



UKR Оригінальна інструкція з
експлуатації
Мотопомпа бензинова

Einhell®



7

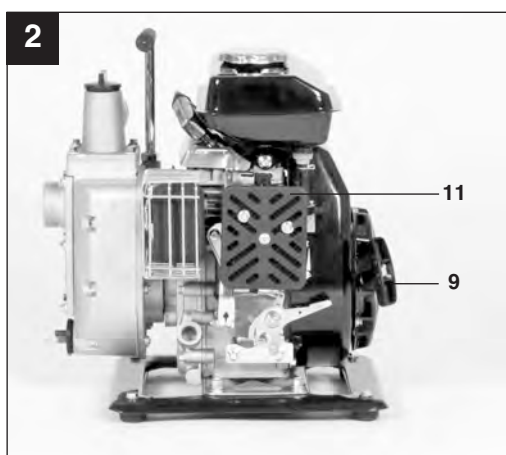
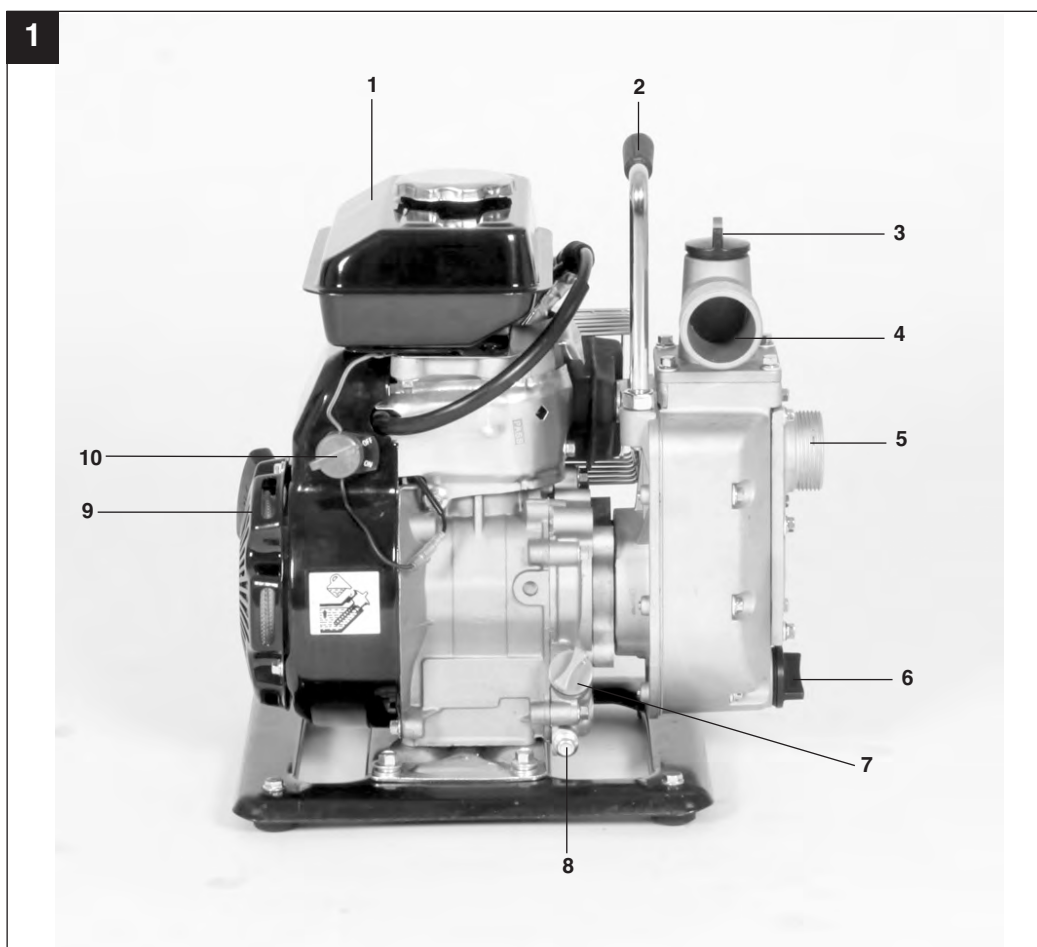


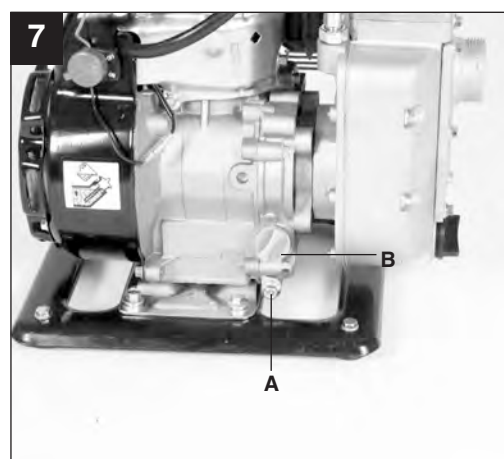
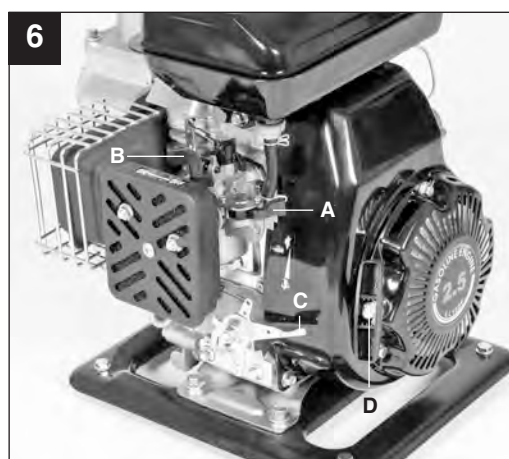
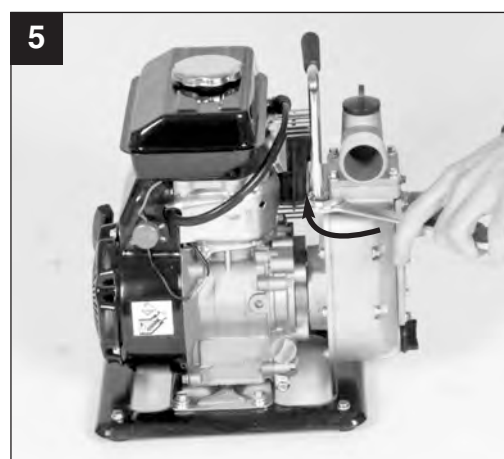
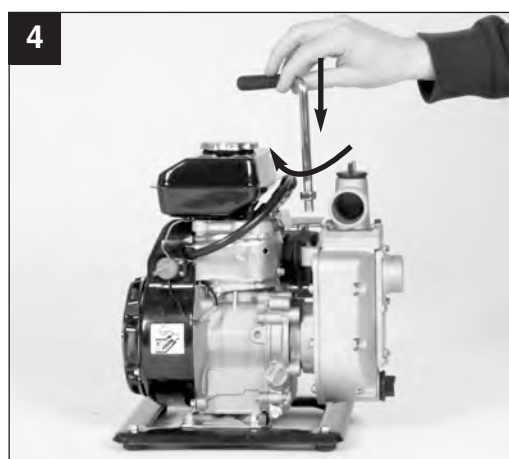
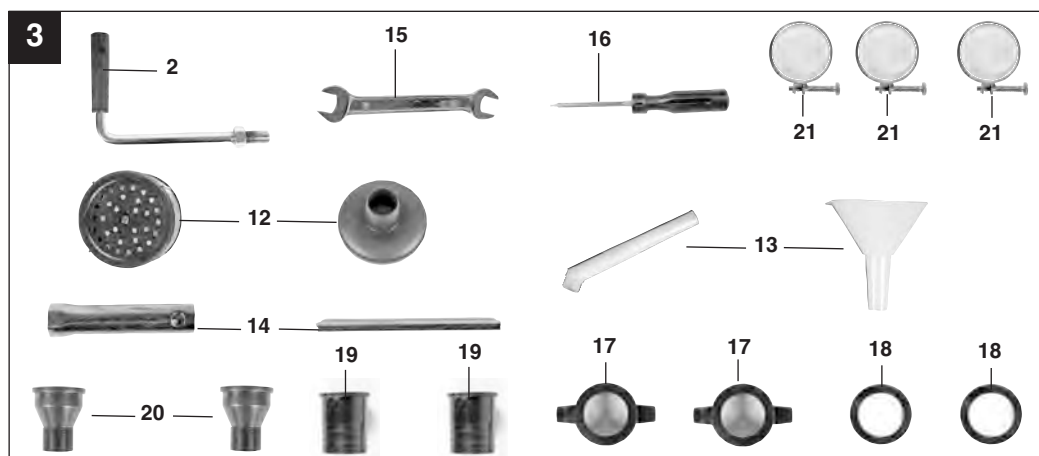
Art.-Nr.: 41.713.90

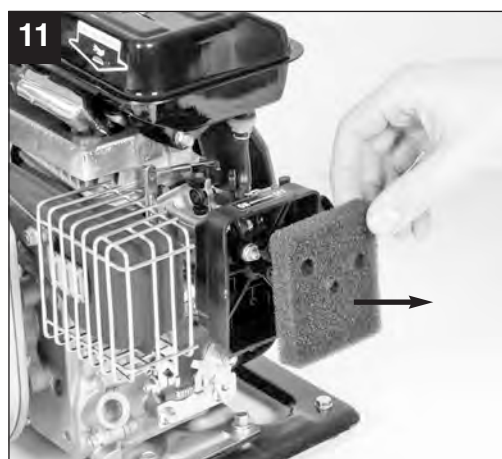
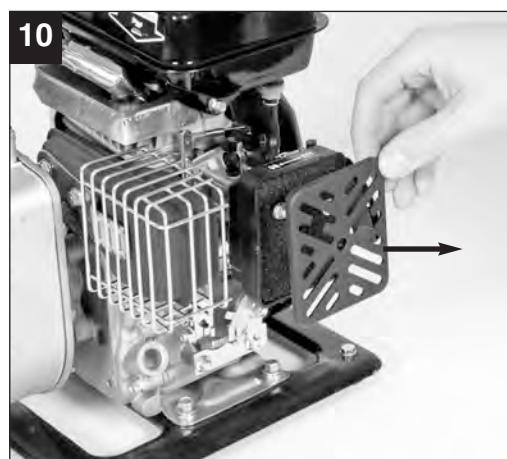
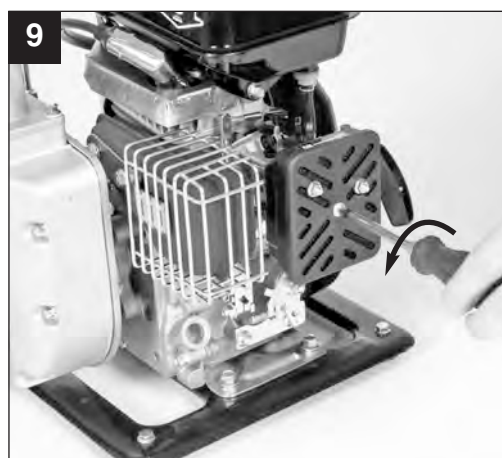
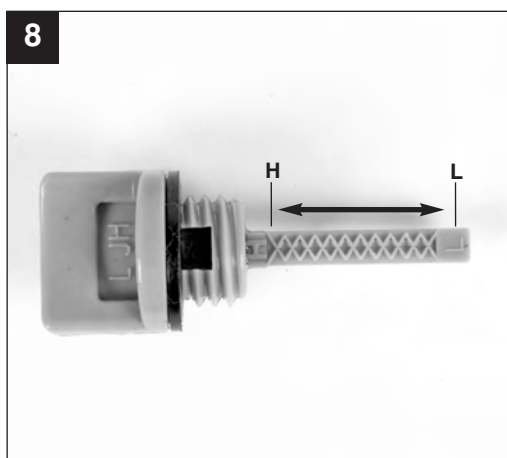
I.-Nr.: 11012

GH-PW 18











⚠ Важливо!

При користуванні приладами слід дотримуватися певних заходів безпеки, щоб запобігти травмуванню і пошкодженням. Тому уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Надійно зберігайте її, щоб викладена в ній інформація була у вас постійно під руками. У випадку, якщо ви повинні передати прилад іншим особам, передайте їм, будь ласка, також і цю інструкцію з експлуатації.

1. Вказівки по техніці безпеки**⚠ НЕБЕЗПЕКА!**

Прочитайте всі вказівки та інструкції з техніки безпеки. Недотримання вказівок та інструкцій з техніки безпеки може стати причиною виникнення електричного удару, пожежі та/або важкого травмування. **Зберігайте вказівки та інструкції з техніки безпеки на майбутнє.**

2. Опис приладу (Мал. 1/2)

- 1 Паливний бак
- 2 Рукоятка для переносу
- 3 Горловина заливки води
- 4 Під'єднання вихідного тиску (вихід)
- 5 Під'єднання для всмоктування (вхід)
- 6 Пробка зливу води
- 7 Горловина заливки мастила / щуп
- 8 Гвинт зливу мастила
- 9 Пусковий трос
- 10 Перемикач ВКЛ/ВИКЛ
- 11 Повітряний фільтр
- 12 Корзина на вході
- 13 Лійка для заливання мастила
- 14 Гайковий ключ свічки запалювання
- 15 Гайковий ключ (8/10 мм)
- 16 Викрутка
- 17 2x З'єднувальні гайки
- 18 2x Сальника
- 19 2x Конектор для шлангу 1.5"
- 20 2x різьбовий конектор 1" зовн. різьблення
- 21 3x Хомути для шлангу

3. Застосування за призначенням

Мотопомпа використовується для зрошення та поливу ландшафтних територій, рослинних садів та для використання з поливочними машинами. Воду можна всмоктувати зі ставків, струмків, цистерн із дощовою водою та джерел, якщо встановлено початковий фільтр. Максимальна температура рідин не повинна перевищувати +35°C. Чиста вода (десильована), дощова вода і вода з низькою концентрацією бруду може бути використана для транспортування.

Машину слід використовувати тільки згідно з її призначенням. Жодне інше використання машини, що виходить за вказані межі, не відповідає її призначенню.

Враховуйте, будь ласка, те, що за призначенням наші прилади не сконструйовані для виробничого, ремісничого чи промислового застосування. Ми не беремо на себе жодних гарантій, якщо прилад застосовується на виробничих, ремісничих чи промислових підприємствах, а також при виконанні інших прирівняних до цього робіт.

UKR

4. Технічні параметри

Тип двигуна:	4-тактний; повітряне охолодж.
Макс. потужність двигуна:	1.8 кВт / 2.5 кс
Об'єм двигуна:	97 см ³
Паливо:	бензин
Ємність бензобаку:	1,4 л
Масило об'єм/тип:	400 мл / 15W40
Свічка запалення:	E6RTC
Макс. глибина всмоктування:	6,5 м
Макс. висота подачі:	20 м
Макс. тиск:	2 бар
Вага (з пустим баком):	12.5 кг
Конектор Вхід/Вихід:	1.5" під'єднання шлангу 1.5"/ 1" різьбове з'єднання
L _{WA} рівень звукової потужності:	93 дБ
L _{PA} рівень звукового тиску:	74 дБ

5. Перед початком експлуатації

Встановіть рукоятку, як показано на Мал. 4-5.

Для роботи і щоб попередити пошкодження через довге невикористання і через камені і сторонні частинки, ми рекомендуємо використовувати попередній фільтр і всмоктувальний набір, який складається зі шлангу, всмоктуючого фільтру і зворотного клапану.

5.1 Підготування пристрою

- Заповніть двигун моторним мастилом (див. пункт 7.2.1).
- Заповніть паливний бак бензином.
- Встановіть мотопомпу на рівне і чисте місце.

5.2 Під'єднання та прокладка вхідної та вихідної ліній

- Під'єднайте всмоктувальний шланг до входу мотопомпи (Мал. 1 / поз. 5) і вихідний шланг до виходу мотопомпи (Мал. 1 / поз. 4).
- Встановіть всмоктуючий шланг таким чином, щоб він підіймався від точки відводу води до мотопомпи. Важливо не встановлювати лінію подачі води вище висоти мотопомпи. Повітряні бульбашки у лінії подачі води будуть сповільнювати і перешкоджати всмоктуванню.
- Встановіть всмоктуючий і вихідний шланги таким чином, щоб вони не торкалися корпусу мотопомпи.
- Всмоктуючий клапан повинен бути достатньо глибоко у воді для того, щоб би падінні рівня води мотопомпа не працювала всуху.
- Пошкоджений всмоктуючий шланг буде всмоктувати повітря, а не воду.
- Не всмоктуйте ніякі сторонні частинки (пісок і т.п.). При необхідності встановіть попередній фільтр.

6. Експлуатація

Перед запуском мотопомпи, вона повинна буди заповнена до горловини (Мал. 1 / поз. 3) рідиною для транспортування. **Увага:** Ми рекомендуємо перед першим запуском мотопомпи заповнити її водою і встановити зворотний клапан на вході.

6.1 Запуск двигуна

1. Встановіть перемикач ВКЛ/ВИКЛ (Мал. 1 / поз. 10) у положення "ON".
 2. Встановіть паливний кран (Мал. 6 / поз. А) у положення "ON".
 3. Якщо двигун холодний, встановіть важіль дроселя (Мал. 6 / поз. В) у позицію "Choke".
 4. Передвиньте важіль дроселя (Мал. 6 / поз. С) у центральне положення.
 5. Потягніть за пусковий трос (Мал. 6 / поз. D) до запуску двигуна.
 6. Коли двигун попрацював приблизно 30 сек., встановіть важіль дроселя у позицію "Run".
- Якщо двигун теплий, то при запуску встановіть важіль дроселя у положення "Run".

Пояснення позицій важеля дроселя (Мал. 6/поз.С):

"Tortoise": Двигун на холостому ході

"Hare": Максимальна водоподача

6.2 Процес всасування

- Перед запуском, запобіжні пристрої, що знаходяться у всмоктувальній трубі (форсунки для розпилення, клапани тощо), повинні бути повністю відкриті таким чином, щоб повітря у всмоктувальній трубі могло вільно вийти.
- В залежності від глибини всасування і кількості повітря у всмоктувальній трубі, час прокачки може продовжуватись приблизно 0.5 - 5 хв.
- Якщо мотопомпа забирається після використання, важливо, щоб вона знову заповнювалася водою, коли наступного разу вона буде запущена.

6.3 Зупинення двигуна

- Встановіть перемикач ВКЛ/ВИКЛ у положення "OFF".
- Закрийте паливний кран.

7. Чистка, технічне обслуговування і замовлення запасних частин

Перед початком всіх робіт по чистці від'єднайте свічку запалення!

7.1 Чистка

- Тримайте захисні пристосування, вентиляційні щілини і корпус двигуна вільними від пилу і бруду.
- Рекомендуємо чистити прилад зразу ж після кожного використання.
- Очищайте регулярно пристрій вологою ганчіркою з невеликою кількістю рідкого мила. Не використовуйте засоби очищення або розчинники; вони можуть пошкодити пластикові частини пристрою.

7.2 Технічне обслуговування

7.2.1 Заміна мастила

Моторне мастило найкраще змінювати при робочій температурі двигуна

- Використовуйте тільки моторне мастило (10W40).
- Поставте пристрій на злегка нахилenu поверхню, щоб зливна мастила була на нижньому торці (Мал. 7 / поз. А).
- Викрутіть гвинт масляного фільтра (Мал. 7/поз. В).
- Зніміть зливну пробку зливного отвору та злийте тепле моторне масло у відповідний контейнер.
- Після того, як все масло злилося, загвинтіть зливну пробку та встановіть пристрій на рівну поверхню.

- Залийте свіже моторне мастило до верхньої відмітки на мастильному щупі (Мал. 8/ поз. Н). **Важливо.** Для перевірки рівня мастила вставляйте у відповідний отвір щуп. Не вгвинчуйте його.

Під час роботи мотопомпи, рівень мастила повинен знаходитись між позначками "L" та "H" (Мал. 8).

7.2.2 Повітряний фільтр

Регулярно чистить повітряний фільтр і замінюйте його при необхідності.

- Зніміть кришку повітряного фільтра (Мал. 9-10)
- Вийміть повітряний фільтр (Мал. 11)
- Для очистки фільтра треба його вибавати чи продувати стисненим повітрям.
- Зберіть у зворотньому порядку.

7.2.3 Свічка запалення

Регулярно чистить свічку і замінюйте її при необхідності. Зазор повинен дорівнювати 0.6 мм.

- Зніміть кабель свічки запалювання, прокрутивши його (Мал. 12)
- Вийміть свічку запалювання, використовуючи гайковий ключ для свічки (Мал. 13)
- Очистіть свічку залізною щіткою чи встановіть нову свічку.
- Зберіть у зворотньому порядку.

7.2.4 Паливний фільтр

- Зніміть паливний шланг (Мал. 14)
- Викрутіть валивний фільтр з баку (Мал. 15)
- Очистіть фільтр стисненим повітрям. Переконайтесь, що ви не пошкодили фільтр.
- Зберіть у зворотньому порядку.

7.3 Зберігання

- Ретельно промийте мотопомпу водою перед тривалими періодами бездіяльності або зберіганням взимку.
- Закрийте паливний кран і дайте двигуну допрацювати, поки він не зупиниться, щоб спорожнити карбюратор.
- Повністю заповніть бак, щоб запобігти утворенню іржі.
- Зніміть зливну пробку (Мал. 3 / поз. 6) і повністю злийте рідину з мотопомпи.
- Зберігайте пристрій у сухому приміщенні подалі від дітей.

UKR

7.4 Замовлення запчастин:

Замовити запчастини ви можете на сайті www.einhell.ua, зайшовши до розділу замовлення запчастин і виконуючи інструкцію даного розділу, або в офіційному сервіс-центрі.

8. Утилізація та вторинне використання

Пристрій знаходиться в упаковці для того, щоб уникнути пошкодження при транспортуванні. Ця упаковка є сировиною і тому може бути використана повторно або повернута в переробку сировини. Прилад і супутні товари до нього складаються з різних матеріалів, таких як наприклад металу і пластмас. Несправні деталі віддайте на утилізацію спеціального сміття.

9. Таблиця пошуку несправностей

Несправність	Причина	Усунення
Двигун не запускається	- Немає іскри запалення - Брудний повітряний фільтр - У баку нема палива - Вмикається аварійний захист відключення через рівень мастила	- Почистіть чи замініть свічку - Почистіть повітряний фільтр. - Залийте паливо. - Перевірте рівень мастила, долийте мастило
Мотопомпа не качає воду	- Вхідний клапан не у воді - Нема води у помпі - Повітря у вхідній лінії - Корзина (клапан) входу заблоковано - Перевищена максимальна глибина всасування	- Встановіть вхідний клапан у воду - Заповніть помпу водою через отвір заповнення - Перевірте вхідну лінію на пошкодження і виправте якщо треба. - Очистіть корзину на вході - Перевірте глибину всасування і зменшіть при необхідності
Незадовільна швидкість відкачування	- Завелика глибина всасування - Забруднена корзина на вході - Швидко зменшується рівень води і вхідний шланг не у воді - Продуктивність мотопомпи зменшена через бруд	- Перевірте глибину всасування і зменшіть при необхідності - Очистіть корзину на вході - Встановіть вхідну лінію на нижчому рівні - Почистіть мотопомпу

Важливо. Мотопомпа не повинна працювати всуху.